

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / Chariot à moteur	FERRARI	F 85 / 45	CH 4251 05

Constructeur Officine Meccaniche FERRARI SpA., I-42045 Luzzara (Reggio Emilia) (I)
 Identification sur la plaquette du constructeur "F 85/45"

Plaquette constructeur à droite, à l'avant latéralement sur le carénage du moteur
 N° du châssis à droite, latéralement en bas sur le carter de la boîte à vitesse
 Identification du moteur "LDA 675" plaquette, à droite, à l'avant latéralement sur la soufflerie
 Importateur principal SILENT AG., 8108 Dällikon
 Véhicule homologué 17B 634

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assist. hydraulique; articulée
 Transmission mécanique non synchronisée
 Nombre de vitesses 2 x 3 + 1 Entraînement toutes roues *
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Réducteur =
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque LOMBARDINI Type LDA 673
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 3
 Alesage 95 Course 95
 Cylindrée 2019 CV-impôt 10,28
 Puissance en kW 23,5 DIN at/min 3000
 CV
 Bruit à l'arrêt 79 dB/A à 1/min 2250 **
 Silencieux 1 = 290 x 80 x 110 mm (cheminée) +
 Mesure des gaz Bacharach 7,0
BOSCH noircissement 4,5 (70 %)

Carrosserie avec arceau de sécurité (FAT-652/80/B)
 Nombre de portes = Indic. vitesse =
 Ceintures sécurité = Rétroviseurs =
 Cale = Attelage AR= à broche
 Antivol =
 Nombre de places 1 av. 1 centre ar
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3110 Empattements 1340
 Largeur 1220-1320 Essieu double av. ar
 Hauteur 2000 Voie av. ar
 Porte à faux lat. Voies av. 940 - 1040
ar 940 - 1040
av 1220 Braquage ø g 5200 d 5200
ar 550
 Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Poids
 avant 960 amers 460 total 1420
 Poids à vide
 Charge utile (y compris 1 lest à 50 kg par roues AR)
 Poids total 1420
 Garantie fabr. 1300 1300 2600
 Dimens. pneus 7.50 - 18 7.50 - 18 (Variantes **)
 Ply/bars 4 / 1,4 4 / 1,4 voir
 Charge 1400 1400 remarques)
 pour V max 30 30
 Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable teste _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 24,5 km/h
 Vitesse maximale testée 23 km/h
 à 700/980 t/min à la prise de force, 3100 t/min au moteur

Equipement	COBO	DGM 7886
Feux de route	COBO	DGM 7886
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	(pour les chariots à moteur industriels)	
Eclairage plaque	avec/sans lave-glace	
Essue-glace	1/ FIAMM CTP / CE 5 0602 01	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / chariot à moteur	
Marque et type	FERRARI	F 85/45
Homologation N°	CH	4251 05
Carrosserie		
Places	total 1	avant
Poids à vide	1420	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 10,28
Poids total		Cylindree 2019

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entretien : sur toutes les roues, constant; blocage des différentiels avant + arrière.
- **) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche en V-max. = 83,5 dB/A.
- +) Insonorisation : tôles d'absorption complémentaires sur les côtés, montées par l'importateur.
- ++) Variante de pneus : 9.5 - 20 4 PR 1360 (1,3) V-max. 30 km/h.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleins-charge du boîtier du régulateur (derniers vis de réglage)
- 400 - voie minimale autorisée à l'arrière = 940 mm (espace entre les pneus et le châssis).

Lieu et date de l'homologation Zurich, 07.-08.08.80 / 19.09.80

Service fédéral d'homologation